

WP 1515/BOG/BE

Firma  
Klinger Fluid Control GmbH  
Versuchsabteilung  
Am Kanal 8-10  
2352 Gumpoldskirchen

**TÜV**

**ÖSTERREICH**

**Geschäftsbereich**  
**Werkstoff- und**  
**Schweißtechnik**

Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Telefon:  
+43(1)610 91-0  
Fax: DW 6605  
pzw@tuv.at

**Ansprechpartner:**  
Ing. Jochen BOGNAR  
DW 6623  
bog@tuv.at

## BESTÄTIGUNG

Über Ihren Auftrag wurde unter Aufsicht des TÜV Österreich am 5.7.2005 im Werk Gumpoldskirchen an einem der Fertigung entnommenen Kugelhahn Klingerballostar KHE-FK DN 50 PN 40 VIII-KFC mit O-Ringeinsatz entsprechend Zeichnung wT 2474/6 eine integrale Leckratenbestimmung nach außen gemäß VDI 2440, Pkt. 3.3.1.3 für Temperaturen < 250°C durchgeführt.

Versuchsdurchführung und Ergebnisse sind aus beiliegendem Versuchsprotokoll Hc-368 der Klinger Fluid Control GmbH ersichtlich und bescheinigen einen erfolgreichen Ablauf des Tests.



Wien, am 26. August 2005  
TÜV Österreich

Ing. Bognar

**Prüfstelle,**  
**Überwachungsstelle,**  
**Zertifizierungsstelle,**  
**Kalibrierstelle**

**Notified Body 0408**

**Vereinssitz und**  
**Geschäftsführung:**  
Krugerstraße 16  
1015 Wien/Österreich  
Tel.: +43(1)514 07-0  
Fax: DW 6005  
office@tuv.at  
<http://www.tuev.at>

**Geschäftsstellen in**  
Dornbirn, Graz,  
Innsbruck, Klagenfurt,  
Lauterach, Linz,  
Mattersburg, Salzburg,  
St. Pölten, Wels, Wien  
und Filderstadt (D)

**Tochtergesellschaften**  
in Athen, Budapest,  
München, Prag,  
Teheran und Wien

**Bankverbindungen:**  
BA 0066-28978/00  
BA 220-101-949/00  
PSK 7072.756

DVR 0047 333  
UID ATU 37086005

Anlagen:

Versuchsprotokoll mit Beilagen - 3 fach